CASINO DE ROUBAIX
CE SOIR A 8 HEURES 30
Marie Bell et Jean Murat dans
LA NUIT EST A NOUS
Pathé-Journal — Actualités Fox
PRENEZ GARDE A LA PEINTURE
avec Laurel et Hardy
VENDREDI PROCHAIN :
Gaby Morlay dans Maison de Danse
Lilian Harvey dans Valse d'Amour

LA VIE SPORTIVE

TRIBUNAUX

COUR D'APPEL DE DOUAI

(4e Chambre)

Audience du jeudi 7 mai 1931

— Blessures involontaires à Tourcoing. — Le 26 août 1930, vers 16 h. 30, Albert Vilette, 30 ans, chauffeur d'autos, à Wasquehal, a heurté, sur le Grand Boulevard, à peu de distance du poste d'Octroi situé près du boulevard de la Marne, un ouvrier qui travaillait à la construction d'un immeuble, M. Henri Vanheuwart, domicilié à Tourcoing. Ce dernier fut grièvement blessé et les témoins ont constaté la grande vitesse de l'automobile qui ne s'est arrêtée qu'à 50 m. du lieu de l'accident.

Le Tribunal de Lille, dans son audience du 5 février 1931, a prononcé contre Vilette une peine de huit jours d'emprisonnement avec sursis, 100 fr. d'amende et une provision de dommages-intérêts de 13.000 francs.

La Cour confirme les peines prononcées en réduisant à 10.000 fr. la provision allouée après plaidoiries de Me Allaert pour Vilette et M. Bohin, entrepreneur responsable, et de Me Jardel, pour Vanhauwart.

— Blessures involontaires à Roubaix. — Le 1er septembre 1930, à l'angle de la place de la Liberté et de la Grand'Rue, à Roubaix, un ouvrier textile, M. Wladislas Janchta, fut renversé et blessé par M. André Coopman, 24 ans, négociant, à Croix, qui circulait à motocyclette. Une partie de la responsabilité de l'accident incombe à Janchta, qui a hésité devant la machine.

La Cour confirme la peine de 50 francs d'amende et 1.000 fr. de provision allouées en première instance dans cette affaire après plaidoiries de Me Descondt pour Coopman et de Me Vandoucke pour Janchta.

TRIBUNAL DE LILLE

(1re Chambre)

Audience du jeudi 7 mai 1931

Présidence de M. Foucart

— Incorrigible. — Emile Lemahieu, 45 ans, ouvrier à Comines, a été condamné à huit jours d'emprisonnement pour ivresse en récidive. Le Tribunal a ordonné l'affichage du jugement à la Mairie de Comines.

— Vol. — Edouard Derufflaere, 35 ans, ouvrier de charbon, à Roubaix, a dérobé deux sacs de charbon au préjudice de son patron, M. Roger. Il avait été condamné par défaut à quatre mois d'emprisonnement. Sur opposition, le Tribunal a réduit la peine à trois mois.

— Coups. — Alberic Vandesteen, 47 ans, bobineur, à Roubaix, Alfred Dubuc, 27 ans, manœuvre; Adèle Debusschère, 33 ans, dont l'époux; Olga Debusschère, 23 ans, tisserande, et Jeanne Lazarse, 28 ans, soigneuse, étaient poursuivis pour coups. Ils ont été condamnés à 16 francs d'amende, à l'exception d'Alfred Derin qui a été acquitté.

— Henri Hennebert, 41 ans, manœuvre, à Wasquehal; Victor Duquesnoy, 27 ans, manœuvre à Wasquehal, et Léon Dutilly, 31 ans, étaient poursuivis pour coups. Houres a été condamné à 25 fr. d'amende; Duquesnoy et Dutilly ont été condamnés à 16 fr. d'amende. Henri Hourez a moins 200 fr. de dommages-intérêts.

NÉCROLOGIE

Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de

Monsieur Jules RENARD
Veuf de Dame Coralie LECONTE

pieusement décédé à Roubaix le 6 mai 1931, dans sa 84e année, administré des Sacrements de Notre Mère la Sainte-Eglise, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service solennels qui auront lieu le samedi 9 mai, à 8 h. 30, en l'église Notre-Dame, sa paroisse.

L'assemblée à la maison mortuaire, rue Isabeau-de-Roubaix, à 8 h. 15. 878664

Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de

Mme Eulalie VANDEN BERGHE
Veuve de M. Louis QUENNOY

décédée subitement à Roubaix le 6 mai 1931, dans sa 66e année, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service Solennels qui auront lieu le samedi 9 mai, à 9 heures, en l'église Saint-Michel, sa paroisse.

L'assemblée à la maison mortuaire, 490, rue de Lannoy, à 8 h. 45. 878624

Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de Monsieur

Henri-Constantin-Joseph Beuscart
Veuf de Dame Adèle-Louise Parent

Tertiaire de Saint-François
Chevalier de Saint-Grégoire le Grand
Président de la Société Chorale Notre-Dame

pieusement décédé à Roubaix le 6 mai 1931, dans sa 92e année, muni des Sacrements de Notre Mère la Sainte-Eglise, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service solennels qui auront lieu le samedi 9 mai, à 9 heures 3/4, en l'église Saint-Martin, sa paroisse. L'assemblée à la maison mortuaire, 112, rue Saint-Antoine, à 9 heures 15. 878634

On annonce la mort de

Madame Paul MARISCHAEL
née DARRAS

décédée subitement le 6 mai à Berjou (Orne). Les funérailles auront lieu à Berjou le lundi 11 mai. 158341d

On annonce la mort de

Madame Veuve Alfred DUPREY
née Marie LAFOSSE

décédée à Lille le 6 mai 1931, dans sa 87e année, munie des Sacrements de Notre Mère la Sainte-Eglise. Les Convoi et Service auront lieu le samedi 9 dudit mois, à 9 h. 30, en l'église Ste-Catherine à Lille. Réunion à l'église à 9 heures 30.

La famille recevra les condoléances à l'issue de la cérémonie religieuse.

De la part de M. Paul Duprey-Legrand et sa famille; M. et Mme André Duprey-Wibaux et leur famille; Mme Edouard Duprey-Crombez et sa famille; Mme Béghin-Duprey et sa famille.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, le présent avis en tenant lieu.

Lille, le 7 mai 1931. — 26, rue d'Angleterre. 878654

M. et Mme Charles Leman, M. et Mme Albert Leman, Mme Vve Bettremieux-Leman et toute la famille, très touchés des marques de sympathie qu'ils ont reçues à la suite du décès de

Madame veuve André LEMAN

adressent leurs sincères remerciements aux nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui regrettant de ne pouvoir y assister, leur ont exprimé leurs sentiments de condoléances. 878414

Madame Duhamel-Dujardin, Monsieur et Madame Duhamel-Marchal, Monsieur et Madame Verschaeve-Duhamel et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie qu'ils ont reçues à l'occasion de la mort de

Monsieur Edmond DUHAMEL

adressent à leurs amis l'expression de leurs plus sincères remerciements. 7154d

M. et Mme Fernand Dessauvages-Chrétien remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de

Madame Clémence D'HAZE
Veuve de M. Victor Dessauvages

et les prient d'assister à l'Obit du mois qui aura lieu le lundi 11 mai, à 8 h. 30 et à 9 h. en l'église du Sacré-Cœur à Tourcoing. 79419

CYCLISME — *CYCLISME*

Le VIIIe Circuit franco-belge du « Journal de Roubaix »

DIMANCHE 31 MAI

L'annonce de la date à laquelle se courra notre VIIIe « Circuit Franco-Belge » a suscité une grosse effervescence dans les milieux cyclistes.

Dirigeants et coureurs ont depuis longtemps compris toute l'importance de cette magnifique épreuve. Les coureurs pourrissent le secret espoir d'ajouter leur nom à la suite des as qui ont déjà triomphé, et aussi, il faut bien le dire, l'attrait des prix fort coquets alloués aux premiers n'est pas l'un des moindres « arguments » qui militent en faveur de nombreux engagements. Quant aux dirigeants, tous se disent que la magnifique « Coupe Jean Reboux », offerte en mémoire de notre regretté rédacteur en chef, est un objet d'art qui figurerait fort bien parmi les trophées de leur club.

L'organisation

La Commission sportive du « Journal de Roubaix », dont nous donnons la composition ci-dessous, a apporté tous ses soins à l'organisation de l'épreuve: de nombreuses affiches et bulletins d'inscription ont été envoyés à tous les clubs de la région du Nord, du Pas-de-Calais, de la Somme, de l'Aisne et des Ardennes. Les coureurs pourront donc trouver les bulletins d'engagement au siège de leur club ou s'adresser au « Journal de Roubaix », Grande-Rue, à Roubaix.

La Commission sportive

La Commission sportive du « Journal de Roubaix » a à sa tête Mme Alfred Reboux, directrice du « Journal de Roubaix », présidente d'honneur, représentée par notre collaborateur, M. André Tavernier. Les présidents sont MM. Jean Derycke, président de l'Amicale des Arts, de Roubaix; Adrien Moerman, président d'honneur du V.C.T.; vice-président, M. H. Decaesne; commissaire général, M. J. Desruelles, secrétaire général, M. Henri Waterlot; membres, MM. Léon Beaujeu, chef de publicité; Henri Blavet, Jean Paxen, Henri Deltombes et Léon Lernould, du « Journal de Roubaix »; Roger Coppin et Emile Delcroix, de Tourcoing; Albert Dupriez, délégué de l'U.V.F., et Léon Vandenhaute, délégué de l'U.V.F. de Roubaix; Emile Chodet et Henri Duvillers, de Wattrelos; Arthur Lampe et Valère Grimonpont, de Dottignies; Armand Renard, de Wattrelos, délégué de l'U.V.F.; Edouard Duhus et Pierre Proy, de Roubaix.

La course sera internationale

Soulignons-le encore une fois, la course cette année sera internationale. Elle est ouverte aux licenciés de toutes classes, sauf professionnels et amateurs, ayant leur domicile dans les départements du Nord, Pas-de-Calais, Somme, Aisne et Ardennes.

La course sera contrôlée par les délégués de l'U.V.F., chargés de faire respecter les règlements de cette Fédération, assistés des commissaires de course nommés à cet effet. Ces commissaires sont pour 1931: MM. E. Delecroix, Léon Vandenhaute et Emile Boittel.

M. Jean Desruelles, commissaire général de la course, secondé par MM. les membres de la Commission sportive du « Journal de Roubaix », sera chargé d'appliquer le règlement.

Le service médical sera assuré par M. le docteur Pierre Feldherbe.

Les prix

Il n'est jamais inutile de rappeler une liste des prix, surtout lorsqu'elle comporte l'alléchante somme de 4.500 fr. de prix. Donc au classement général, les vainqueurs auront à se partager les sommes réparties comme suit:

1er Prix	800 fr.	11e »	80 »
2e »	500 »	12e »	70 »
3e »	400 »	13e »	70 »
4e »	350 »	14e »	65 »
5e »	300 »	15e »	60 »
6e »	280 »	16e »	50 »
7e »	150 »	17e »	50 »
8e »	125 »	18e »	50 »
9e »	100 »	19e »	50 »
10e »	90 »	20e »	50 »

Les indépendants, licenciés de l'U.V.F. (4e catégorie) bénéficieront des prix suivants, cumulant au classement général:

1er Prix	100 fr.	6e »	25 »
2e »	80 »	7e »	25 »
3e »	60 »	8e »	25 »
4e »	50 »	9e »	25 »
5e »	40 »	10e »	20 »

De même, d'ailleurs, les débutants licenciés de l'U.V.F. n'ont pas été oubliés et leur courage sera récompensé à l'arrivée par des prix coquets.

Le premier touchera 100 fr.; le deuxième, 75; le 3e 50; le 4e 40; le 5e 25 et les cinq suivants chacun 20 francs.

Voulons encore les primes d'encouragement attribuées à trois catégories:

Aux Indépendants licenciés de l'U.V.F. (3e catégorie): Une montre valeur 100 fr., à chacun des deux premiers.

Aux Indépendants licenciés de l'U.V.F. (4e catégorie): Une montre valeur 100 fr. à chacun des trois premiers.

Aux Débutants français (première année de course): Une montre valeur 100 fr., à chacun des deux premiers.

Si l'on joint à tout cela la magnifique « Coupe Jean Reboux » prix d'équipe, offerte au Club ayant les cinq coureurs les mieux classés, on conviendra que le « Journal de Roubaix » a mis bien longtemps pour assurer le succès de son épreuve et que la vogue dont celle-ci jouit depuis huit années est pleinement justifiée.

FOOTBALL-ASSOCIATION

LES ANCIENS DE LA 1re RÉGION ET LE 43me R.I. ONT FAIT MATCH NUL : 2 A 2

Près de 8.000 spectateurs s'étaient rendus hier après-midi au terrain de l'Olympique Lillois pour applaudir l'équipe du 43e R. I. qui, pour la première fois depuis sa victoire dans le championnat militaire de France, s'exhibait devant le public lillois. Les champions de France avaient devant eux une équipe de premier ordre, composée de nombreux internationaux et de très bons joueurs et elle était de taille à tenir tête au 43e R. I.

Son jeu, comme celui des champions militaires, fut brillant.

En première mi-temps, les hommes du 43e imposèrent leur jeu, dominant souvent l'équipe adverse et multipliant de belles offensives. Après 22 minutes de jeu, le 43e marqua son premier but. Peu après, Duval égalisa la marque.

En seconde mi-temps, ce fut au tour des anciens de dominer. Les shots au but se succédèrent et l'un d'eux leur permit de transformer le score à leur avantage. Le 43e R.I. réussit ensuite à faire un jeu un peu plus égal et à éviter la défaite en marquant un second but.

Les équipes, qui sont toutes deux à féliciter, étaient composées de:

43e R.I. — Debeurne (U.S.T.), Crétel (R.C.R.), Dinlst (UST), Selosse (UST), Verhiest (RCR), Wambecke (ICL), Deuche (Verviers), François (RC Lens), Césember (UST), Krupka (ASSBO), Winkelmans (OL).

Equipe des Anciens. — R. Dubly (RCR), Depoers (RCR), Levengle (RCR), Chora (OL), Duval (OL), Cossement (RCR), Shutt (URDM), Courcelles (UST), Vasse (RCA), Delacter (RCA), Gianelloli (U.R.D.M.).

TRAVAILLISTES DE CROIX. — Ce vendredi, de 18 h. 30 à 20 h., entraînement de tous les équipiers disponibles. A 8 h., réunion au siège pour la formation de l'équipe qui jouera contre Leers dimanche.

UNION SPORTIVE TOURQUENNOISE. — L'Union Sportive Tourquennoise tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 17 mai. A l'ordre du jour figurera notamment le renouvellement partiel des commissaires. Les membres actifs qui désireraient présenter leur candidature sont priés d'en aviser M. Ch. Kessler, président, avant le 1er juin.

Section Juniors et Minimes. — Aujourd'hui vendredi, à 18 h., entraînement obligatoire au terrain, rue de Gand, pour toute l'équipe fanfare A. Education physique et football.

A L'OLYMPIQUE SPORTING HALLUINOIS. — Rencontres du 10 mai. — 1A contre A.S.L. 1A, à 15 h. 15, à Lomme. Rendez-vous au siège. Départ à 12 h. 30 précises. Autocar. Délégué, M. R. Tyberghien. — 1B contre Stade Mouscronnois 1B, à 15 h. à Halluin. Entrée libre. — 2. repos par suite du forfait de l'A.S.T. — 3 contre U.S.R. 1, à 10 h. à Roncq. Rendez-vous à 8 h. 15 au siège. Délégué M. U. Chombeau. — Juniors A, probables 31-32 contre A.S.L. JA, à Lomme, en lever de rideau de l'épique première. Délégué, M. L. Dewailly. — Hirondelles, 4, Juniors B, 9, Minimes entraînement au terrain de 9 à 11 h. — Jeudi 14, l'O.S.H. 1A rencontre à Mouscron, terrain du Stade le R.C. de Tournai 1A.

— Tournoi du Stade Mouscronnois. — Les Supporters désirant accompagner à Lomme et Mouscron peuvent se faire inscrire chez M. J. Vanwalleghem. Coût 3 fr.

OLYMPIQUE SPORTING HALLUINOIS. — Résultats du 3 mai. — Peu de rencontres étaient prévues et ce fut un bien, le temps exécrable de la matinée ne se prêtait pas aux évolutions des footballeurs. La formation H.C. qui devait se déplacer à Croix, incomplète, décida la remise de la rencontre.

Les Réserves allèrent aux Orions mais ne trouvèrent que quatre Auteux; elles revinrent sans avoir joué bien entendu, tendis que les Juniors H.C., estimèrent probablement comme un de leur manager, qu'Halluin est trop loin pour y jouer à 10 h.

Dimanche les équipes 1A et Juniors se déplaceront à Lomme en autocar.

Jeudi 14 mai à de sélection à 10 h., rue de Lille, en vue de la composition de l'équipe Juniors A pour saison 1931-32.

A LA PRO PATRIA. — La Pro Patria 1A de Quesnoy-sur-Deûle rencontrera en match amical, sur le terrain de la Briqueterie, le dimanche 10 mai, à 10 h., l'équipe Réserves du Football-Club de Marquette. Espérons que nombreux seront les spectateurs qui iront encourager les équipes en présence. Rendez-vous des joueurs au Café de la Gare, à 9 h. 30.

SUPPORTERS

ALLEZ RACING. — Samedi 9 mai, à 20 h., réunion des membres désirant participer au match qui aura lieu le 17 mai, à 10 h., contre « Fosse-aux-Chênes ».

BASKET-BALL

Calendrier des matches de barrage pour la division d'excellence

Sont qualifiés d'office les quatre champions de division à savoir: Excelsior Athlétic Club de Roubaix, Association Sportive Ste-Barbe d'Oignies, Association Sportives des Huttes de Gravelines, Union Sportive Valenciennes-Anzin.

Les matches de barrage disputés auront lieu le 17 mai, à 15 h., sur le terrain du club premier nommé:

Amicale Diderot de Calais contre Amicale du Centre de Wattrelos; Amicale Condé de Calais contre Sporting Club Tourquennois; Amicale Michelet de Calais contre Olympique Lillois; Racing-Club de Calais contre Racing-Club de Roubaix; Saint-Amé de Lièvin contre Club des Amis de la balle, Dunkerque; Basket-Club d'Orchies contre Union Sportive de Cavin; Foyer de Douai contre Union Sportive Tourquennoise; Association Sportive Vendinoise contre Cercle Laïque d'Aniche; Arras Olympique contre Amicale des Arts de Roubaix; Amicale Constantine de Calais contre Intrépide S. C. Tourcoing; Sainte-Barbe de Lens contre Jeanne D'Arc Lilloise; Jeunesse Sportive de Saint-Amand contre Union Sportive Lièvinoise.

L'Union Sportive de Vallée Heureuse du district Maritime remplacera, s'il y a lieu une équipe du même district qui déclarerait forfait.

Les districts sont invités à aviser d'extrême urgence les clubs des rencontres ci-dessus.

En cas de forfait, les clubs devront avertir M. Kretzschmar, 6, rue de Béthune, à Lille, pour le 10 mai au plus tard.

Une amende de 100 fr. sera affligée au club qui, passé ce délai, déclarerait forfait. En outre, les frais de déplacement de l'arbitre et de l'équipe qui se déplace seront à la charge du club ayant déclaré forfait.

Arbitrage. — La Commission des arbitres désignera des arbitres pour ces rencontres. Autant que possible l'arbitre désigné sera choisi en dehors du district des équipes en présence.

Les districts sont priés d'envoyer d'urgence à M. Mesplomb, 9, rue de Biskra, à Roubaix, la liste des arbitres de leur district susceptibles de diriger les matches de barrage.

L'équipe qui reçoit fournira le ballon. Le prix d'entrée est fixé à 2 fr. Les résultats seront adressés à M. Henry Vallin, 20, rue Patou, à Lille, dans les 48 heures par l'équipe gagnante sous peine de 25 fr. d'amende.

AMICALE DU TOUROUING-ROUBAIX. — Ce soir, à 8 h., chez Leite, réunion obligatoire de tous les équipiers. Questions diverses.

ESPERANCE ST-MARTIN, ROUBAIX. — Dimanche 10 mai, à 15 h., match-retour contre St Louis Sports. Rdv. pour tous les équipiers à 14 h. 30 au local.

LA FRANÇAISE, LANNOY. — Equipe 1 contre St-Marcel, Beaulieu, Wattrelos (Championnat U.F. Promotion A) ce soir, à 19 h., sur leur terrain. Equipe habituelle. Se conformer aux instructions du secrétaire.

AMICALE SPORTIVE MOUVALLOISE. — Dimanche, à 9 h., réunion de tous les membres de la section à 9 h. 30, au terrain. Match contre l'A.S. Wasquehal.

BOXE

LES SÉLECTIONNÉS DU GRAND TOURNOI DE POIDS LÉGERS A LILLE

Trente-sept engagés! Tel est le nombre record de boxeurs qui ont envoyé leur engagement pour le Tournoi sensationnel des poids légers doté de 5.500 fr. de prix, qui va avoir lieu le dimanche 17 mai, à 4 h. 30, à l'Hippodrome de Lille! Ce nombre d'engagements montre bien l'attrait et l'importance d'un tel évènement sportif unique dans notre région. Il est de fait que celui qui parvenait à gagner du titre de « Vainqueur du Tournoi international des 16 », va conquérir d'un seul coup la célébrité et ses avantages. N'est-ce pas de cette façon que sont devenues vedettes notre Champion de France Raphaël, le Champion d'Europe Sybille et le Lillois Vermaut.

Comme on le verra, le Comité n'a retenu que des hommes de grande valeur, réputés pour leur courage et tous bien décidés à tenter l'impossible pour s'assurer le triomphe. Il suffira de parcourir cette énumération où figure une majorité impressionnante de coureurs pour se faire une idée de l'acharnement des quinze combats qui seront nécessaires pour connaître le grand vainqueur:

Sélectionnés: Claeys (le champion gantois, 1re série); Witteveongel (Bruxelles, vainqueur de Portaels, Pelemans); Martin (vedette de Calais); Looten (1re série, Dignies); Paris (vedette de Douai); Gyd Aimé (champion du Nord); Allaert (champion des Flandres belges); Wittebolle (vedette de Croix); Heintz (le grand espoir lillois); Delmotte (l'espoir de La Madeleine); Herman (Tourcoing, matches nuls avec Desnouet et Stéverlinck); Gão Cruiart (A.A. Roubaix, vainqueur de Kid Robert); Coulret (d'Avion, match nul avec Pecqueur); Deveux (le réputé champion lillois); Janssoone (Boxing Lillois, 23 victoires); Delcourt (vedette de Fives).

Remplaçants: Verveer (Wattrelos); Vandesompel (Roubaix); Vinosky (Lens); Willaum (Lille).

La location commencera dimanche matin, à 9 h., à l'Hippodrome de Lille (T. 34-01). Location dès à présent au siège de l'A.S.R., 41, rue du Chemin-de-Fer (T. 37.41).

Malgré l'importance d'une telle compétition, voici le prix des places établi: Fauteuils, 25 fr.; stalles, 18 fr.; premières, 15 fr.; secondes de face, 12 fr.; seconde de côté, 8 fr.; troisièmes, 5 fr.

TIR

LE TIR RÉGIONAL ROUBAIX. — Dimanche, de 10 à 12 h., séance de tir d'entraînement et deuxième séance du concours mensuel. Une section de Scolaires, âgés de 12 à 15 ans, étant en formation, les parents désireux de faire pratiquer le tir à leurs enfants peuvent nous les envoyer, 42, rue du Maréchal-Foch, le dimanche aux heures de séances, où le meilleur accueil leur sera réservé.

LES CARABINIERS DU STADE AMEDEE PROUVOST. — Ce vendredi soir réunion de Commission. Dimanche, tir de 10 h. à midi. De service, G. Salmon et L. Destrebecq.

AMICALE DES ARTS DE ROUBAIX. — Dimanche, séance de tir à 12 et 20 mètres. Stand ouvert de 9 à 12 h. De service, Georges Dessaux. Les membres désignés pour le tir de délégation aux Amicales Ternaux de Roubaix du Calvaire et du Flocon de Tourcoing sont invités à prendre part dimanche prochain.

LE GRAND CONCOURS DE PRINTEMPS DE L'AMICALE J.-FERRY. — Samedi 9 mai, de 14 à 18 h.; dimanche, de 9 à 12 h. 30 et de 14 h. 30 à 18 h., continuation du concours au stand, 1er Grand'Rue, Pointe, Boîte Barle, dames, décorations. Stand modèle, 5 cartons.

ASSOCIATION INSTITUT TURGOT. — Dimanche prochain, 4e journée du concours de Printemps et du Challenge Fouriers. Stand ouvert de 10 h. à midi. Mise à volonté, 0 fr. 75, munition comprise. Instructions pour le concours de l'école du Flocon. De service, M. Gryn.

LA GAULOISE, WATTRELOS. — Dimanche, à la 5e, tout tirant au concours permanent, entraînement pour les élèves du cours de préparation militaire. Commissaires: MM. L. Roze, dames; Deschamps, Abel Fontaine et Antonin Tiesin.

WATTRELOS. — A l'occasion du « Grand Concours de Printemps », un tir à la carabine sera donné dimanche dans les locaux de la Maison Delattre, Grand'Place. 250 francs de prix sont attribués à ce concours. Prix du coton, 1 fr. Commissaires: MM. H. Delzenne, H. Hespel, Eug. Heuneburt et Gérard Ledon.

LA FRANÇAISE, LANNOY. — En raison des travaux de réfection du stand, le concours de tir à la carabine est reporté à une autre date ultérieure.

SOCIETE DES ANCIENS SOUS-OFFICIERS DE TOURCOING. — Concours des tirs au fusil et au canon. Séances les samedi 9 et 16 mai, de 14 à 18 h. Par suite des tirs de 5 cartouches du dimanche matin des 10 et 17 mai, sont remportés l'après-midi, de 14 h. à 18 h. Le Comité des Sports.

LES CARABINIERS DU RHIN, TOURCOING. — Dimanche prochain, stand ouvert de 9 à 12 h. Continuation du concours.

TIR A L'ARBALÈTE

LE PREMIER CONCOURS DE TIR organisé par la Fédération des Sociétés de tir à la petite arbalète au profit du Sanatorium mutualiste antituberculeux de Sailly-lez-Lannoy a donné les résultats suivants:

Catégorie Chance: 1. Gustave Prouvost, 2. Jules Lecomte, 3. Mme Philomène Salembier, 4. (bas nombre) Louis Lefebvre, 5. Lievin Bouquet, 6. Mme Flore Masquelier, 7. Doutreligne, 8. Lievin Bouquet, 9. Victor Watteau, 10. Jules Lecomte, 11. Victor Lamberre, 12. Louis Lefebvre, 13. Mlle Marie Hélin, 14. Doutreligne, 15. Bettremieux, 16. Joyeux III, 17. Victor Watteau, 18. Albert Calnck, 19. Albert Calnck.

Catégorie Adresse: 1. Arthur Watteau, 2. Désiré Piet, 3. Louis Delcroix, 4. Romain Vanoverberghe, 5. Arthur Bertrand, 6. Gustave Demey, 7. Hector Vanoosthuyse, 8. Alexandre Lebidon, 9. Victor Watteau, 10. Emile Hercheuiez, 11. Jules Braem, 12. Joyeux I, 13. Emile Clarisse, 14. Gustave Prouvost, 15. Victor Bolembier.

D'autre part, les tireurs suivants ont fait don au profit de l'œuvre des sommes suivantes: Louis Delcroix, 20 fr.; Georges Petit, 10 fr.; Désiré Piet, 10 fr.; Emile Herchuelt, 3 francs. Merci aux généreux donateurs de la part du Comité administratif du Sanatorium.

VOYAGES DE PENTECOTE
A l'occasion des vacances de la Pentecôte, le Tourisme Français organise les voyages suivants (départs de Lille le 23 mai):
La Côte d'Azur - Lourdes Les Pyrénées Venise et les Lacs Italiens - La Corse Vallée la Loire, Bretagne et Normandie
Voyages accompagnés par Guides experts.
Prix comprenant toutes les dépenses
Programme gratuit et renseignements au
TOURISME FRANÇAIS
3, Rue Faidherbe, 3. LILLE (Tél. 33.99)

TENNIS

NOS TENNISMEN A L'ETRANGER

Vienne 6 mai. — Résultats du tournoi international de tennis pour le Championnat d'Autriche: Double Mixte: Mlle Saal et Kinzel battent Mlle Kilmaier et Duplaix, par 1-6, 6-4, 6-2.

Prague, 6 mai. — Dans les matches d'exhibition de tennis, Merlin a battu Maleck par 6-4, 6-4, 5-7, 2-6, 7-5, et Cochet a battu Menzel par 6-3, 6-2, 1-6, 6-4.

HIPPISME

LES COURSES DE LILLE DU JEUDI DE L'ASCENSION (14 MAI)

Engagements:

Prix de la Passerelle (à réclamer, 1.500 mètres, 10.000 fr.): 29 engagements: Tapindia, Suzette, Armande, Frondeuse, Dew-Drop, Sahone Rock, Galante, Léopold, Marsale, Tas Regent, The Hermit II, Verona, Aurea, Pierrot, Manchoise, Abriès, Résoné, Le Protecteur, Sang Dragon, Vignarola, Jacomine, Madame, Pam, Panda, Como la Rior, bajada, Cadran Solaire, Pétrarque, Alphonine, Zobion II, Belle Iris, Emèse, Fagon, Sunny II, Jolette II, Phrynette, Sorbapure, Franconi.

Prix des Tilleuls (course de haies, handicap, à réclamer, 2.500 m., 10.000 fr.): 22 engagements: Ad. Augusta, Prélep, Suzette, Croisette, Ut Majeur, Alone, Montbron, Mischtonne, The Regent, Pierrette IV, Idomardette, Fil d'Or, Pomeraine, Glenara, Canterbury II, Pecinta, Dionysos, Parthana, Dark Devil, Le Phalène, Le Nôtre, El Pajo.

Prix du Gouvernement (trot monté, 2.200 mètres, 8.000 fr.): 20 engagements: Eiffure, Tameo, Durtal, Galant II, Etoile Filante II, Lodaure III, Ercuis, Fil Blanc, Etincelle, Elegante II, Fleurus, Dionys, Déesse Albert.

Prix des Fleurs (handicap, 2.000 m., 18.000 francs): 37 (engagements: Tapindia, Bébert, Lodic, Open Dutch, Frondeuse, Galante, Pringy, Balafre, La Calas, Tête Hermit II, Edouardette, Gadamès, Prévoyance, Occidental, Résoné, Miss Sunshine, Presse-Toi II, Gemara, Diesair, Boude, Madame, Gold Rush, Our-Best, Ma Pépé, Nini Galot, Alphonsine, Eudipand, Whimsey, Mélia II, Madame Ségalin, Ayanna, Neufchâtel, Argentina, Kern, Sculptaire II, Le Iandi, Naverrex.

Grand Steeple-Chase (Deuxième Prix de la Société des Steeple-Chases de France) (3.850 mètres, 34.500 fr.): 39 engagements: Falko, Kufara, Felix, Grandée, Grey Girl, Nadir Shah, Dew-Drop, Ma Gigolette, Winner Fleet, La Sémillant, Boy Scout, Sauvegarde, Gold Tip, Wakeful, Bellardin, Valensole, Le Soleil, Dia tho, Fine Orange, Hunting Jack, Triplicrta, Stanislas II, Masked Knight, Très Sport, Dark Mystery, Golden Fleet, Chaussée des Aigles, Ammophile, Hamelet II, Artamène, Ma Pépé, Dark Marvel, Derby, The Briton, Alfonso, Béatrix de Savoie, Le Phalène, Xbuire Ligny.

Prix de Lambersart (trot attelé, 2.450 m., 10.000 fr.): 20 engagements: Enfant Prodigue, Au But, Bel-Atout, Chocolat, Vertueux, Heinzo, Upsilon V, Cœq d'Or, Amarone B, Kiki, Caspio, Eminence Noire, Brûleur III, Cœur de Watts, Châtelaine, Arlequin, Eroké C, Brochet, Dora Poinsetta, Atalante IV.

HIPPISME

DEMAIN SAMEDI, à 14 heures 30

Courses au Croisé-Laroche

Course au trot international et cross-country

LES COURSES AU BOIS DE BOULOGNE

du 7 mai

Prix de Billancourt (1.000 m.): 1er, Rêve d'Amour (Duforez), 16.50 et 10.50; 2e, Valdiade (Maillet), 17.50; 3e, Artémisia (Lynch) 30.00. — Pas couru: Bellevue.

Prix de Villenauve-l'Etang (1.000 m.): 1er, Belle Iris (Driancourt), 241.50 et 33.00; 2e, Silion (Duforez), 10.50; 3e, Dompteur (Robson), 24.00. — Pas couru: Conservator.

Prix de Marnes (2.000 m.): 1er, Sans Ame (Vamblat), 23.00 et 12.50; 2e, Cake Walk (Zevaïkos), 17.50; 3e, Rolangeo (Duforez), 23.00. — Pas couru: Folle, Or en Barre.

Prix de Saint-James (1.600 m.): 1er, Légende Dorée (Hervé), 50.00 et 15.00; 2e, Tempyris (Esling), 32.00; 3e, La Beauvais (Isebbe), 85.50. — Pas couru: First Mave.

Prix Dollar (2.300 m.): 1er, Pfeffer (Sibbrit), 20.00 et 10.00; 2e, Doubled Steam (Allemand), 24.00; 3e, Le Soleil (Duforez), 13.00. — Pas couru: Romane II, Tortoise, Sioll.

Prix de Sèvres (1.600 m.): 1er, Jus de Raisin (Boullon), 65.00 et 13.00; 2e, Noirbourg (Turner), 20.00; 3e, Mytas (Rabbe), 6.00. — Pas couru: Four in Hand, Hublot, Couthazari.

Prix de Montretout (2.600 m.): 1er, Sac à Puces (Allemand), 56.00 et 14.50; 2e, Javeleur (Turner), 14.50; 3e, Grand Faiseur (Breghal), 9.50. — Pas couru: Himar, Cléopâtre II, La Flèche d'Or, Anderida, Ris, Fleuret.

LES COURSES A STOCKEL du 7 mai

Prix Top Knot (3.000 fr.; 2.800 m.). — 1. Martin Pêcheur, 2. Emotion, 3. Anthéor. — Non placé: Star Boy. — Mutuel: 51.00, 13.00, 15.00, 9.00.

Prix Princesse Ludwig (7.000 fr.; 3.200 m.). — 1. Charles-Quint, 2. Ayakuki, 3. Petit Caporal. — Non placé: Denisor. — Mutuel: 8.50, 6.00, 6.50.

Prix Muguet (10.000 fr.; 3.500 m.). — 1. Blue Square, 2. Riscoulion, 3. Le Torii. — Non placé: Ali. — Mutuel: 38.00, 20.50, 20.50.

Prix de l'Entente (10.000 fr.; 2.400 m.). — 1. Vasti, 2. Waterloo, 3. Mignonne. — Non placé: Mimosette. — Mutuel: 43.00, 15.00, 10.00, 12.50.

Prix E. Van Greotven (3.000 fr.; 1.850 m.). — 1. High Torlée, 2. Chouchou, 3. Nobilissimus. — Non placé: Général Watch. — Mutuel: 14.5, 9.00, 27.50, 24.00.

Prix Comtivre (8.000 fr.; 2.850 m.). — 1. Fez, 2. Camée, 3. Le Filon. — Mutuel: 10.00, 6.50, 8.00.

LA PÊCHE

LA FINE LIGNE ROUBAISIENNE, dans sa dernière réunion, a décidé de faire son Banquet le 16 mai.

AMIS REUNIS. — Lundi 11 mai, réunion générale. Objet: Cotisations, dispositions à prendre pour le grand concours international.

RACE CANINE

CLUB ROUBAISIEN DU CHIEN DE DEFENSE. — Dimanche, séance de dressage avec l'homme d'attaque, Camille Tant, de 9 à 12 h. Mercredi 13 mai, séance de 18 à 21 h. Commissaire de service, M. Vandierondenck. Dimanche, à 11 h., réunion de Commission.

JEU DE MANILLE

ROUBAIX. — Maison Jean Lecocq, angle boulevard Gambetta et de Colmar, samedi 9, dimanche 10 et lundi 11 mai, grand concours de manille contrée. 2 tours pour 15 francs. Mise et règlement habituel.

JEU DE CARTES

ROUBAIX. — Les Gais Manilleurs. — Assemblée générale samedi, à 19 h. 30, au siège, 91, rue Jouffroy. Prix du mois. Ce soir, réunion de la Commission.

JEU DE PIQUET

ROUBAIX. — Samedi 9 à 8 h., partie intéressante « Pierrots » chez Duforest J., 102 rue Decrême, Roubaix.

JEU DE BOUCHON

WASQUEHAL. — Dim. 10 mai concours